

# “LOS EXÁMENES DE CERTIFICACIÓN DE LENGUA INGLESA EXAVER: A VEINTE AÑOS DE SU CREACIÓN”

Mtra. Janeth Tello Carrillo



**DGRI**

Dirección General de  
Relaciones Internacionales



**DCIA**

Dirección de Centros de  
Idiomas y de Autoacceso



# Contenido

1. Introducción
2. Desarrollo del Proyecto: EXAVER
3. Equipo de trabajo y número de aplicaciones del examen al 2007
4. Programa EXAVER (2016 a la fecha)
5. Equipo de trabajo y número de aplicaciones del examen
6. Investigación
7. Conclusiones



**DGRI**

Dirección General de  
Relaciones Internacionales



**DCIA**

Dirección de Centros de  
Idiomas y de Autoacceso





**DGRI**

Dirección General de Relaciones Internacionales



**DCIA**

Dirección de Centros de Idiomas y de Autoacceso



# Cambio de Modelo Educativo en la Universidad Veracruzana

## FLEXIBLE

en tiempos, espacios y saberes porque te permite adecuar tu trayectoria escolar a tus necesidades e intereses, dentro de la normatividad vigente.

## INTEGRAL

promueve tu formación intelectual, profesional, social y humana a través de las áreas de formación de tu plan de estudios.

MODELO  
EDUCATIVO  
INTEGRAL Y  
FLEXIBLE

garantizar la adquisición de los recursos, conocimientos, habilidades y valores que conviertan a sus alumnos en sujetos críticos, competentes en el dominio de la lengua castellana y del idioma inglés por su innegable valor que éstos tienen en el acceso al nuevo conocimiento.

- ✓ Comprobación de competencias lingüísticas
- ✓ Procesos de certificación del idioma inglés precios accesibles
- ✓ opciones de acreditación de competencias lingüísticas



DGRI

Dirección General de  
Relaciones Internacionales



DCIA

Dirección de Centros de  
Idiomas y de Autoacceso



# Inicio proyecto **EXAVER**

- ✓ Creación de una comisión de especialistas en evaluación
- ✓ Consejo Británico / Cambridge Assessment / Universidad de Roehampton
- ✓ Niveles de certificación de lengua inglesa (A2, B1, y B2)
- ✓ Exámenes de 4 habilidades (MCER)



**DGRI**

Dirección General de  
Relaciones Internacionales



**DCIA**

Dirección de Centros de  
Idiomas y de Autoacceso



	IELTS	TOEFL IBT		
<b>C2</b>	Banda 8.5 - 9.0	Puntos 115 - 120	CPE Resultado A - B - C	<b>C2 PROFICIENCY</b> Resultado 180 - 230 <b>C1 ADVANCED</b> Resultado 160 - 210 <b>B2 FIRST</b> Resultado 140 - 190 <b>B1 PRELIMINARY</b> Resultado 120 - 170 <b>A2 KEY</b> Resultado 100 - 130
<b>C1</b>	Banda 7.0 - 8.0	Puntos 94 - 114	CAE Resultado A - B - C	
<b>B2</b>	Banda 5.5 - 6.5	Puntos 46 - 93	FCE Resultado A - B - C	
<b>B1</b>	Banda 4.0 - 5.0	Puntos 32 - 45	PET Resultado PASS WITH MERIT	
<b>A2</b>			KET Resultado PASS WITH MERIT	
<b>A1</b>				
	Universidad Veracruzana	Consejo Británico, IDP, Cambridge English	ETS	Cambridge Assessment



**DGRI**

Dirección General de Relaciones Internacionales



**DCIA**

Dirección de Centros de Idiomas y de Autoacceso



# Equipo y aplicaciones 2007 (Dunne, R 2007)

- ✓ seis elaboradores de reactivos,
- ✓ un coordinador de la CES-EXAVER,
- ✓ un programador,
- ✓ un asistente administrativo,
- ✓ un editor, y
- ✓ un estadístico

	EXAVER 1	EXAVER 2	EXAVER 3	Total
2002	72	102	38	212
2003	86	82	36	204
2004	197	89	91	377
2005	234	68	52	354
2006	269	82	74	425
2007	559	178	164	901



**DGRI**

Dirección General de  
Relaciones Internacionales



**DCIA**

Dirección de Centros de  
Idiomas y de Autoacceso



# EXAVER a partir del 2016




Iniciar sesión [Crear cuenta](#)

---

Inicio
Exámenes ▾
Aplicación ▾
Trámites
Inscripciones ▾
EXAVER In-House
Consulta de certificado
SILEI 2023

## EXAVER

Consiste en un conjunto de tres Exámenes de Certificación de Lengua Inglesa perteneciente a la Universidad Veracruzana. Su diseño y desarrollo se llevó a cabo con el apoyo del Consejo Británico, la Universidad de Cambridge, y la Universidad de Roehampton en Inglaterra. Los exámenes EXAVER no se basan en un programa o libro de texto específicos sino que evalúan conocimientos de Inglés adquiridos en un tiempo de instrucción formal en el estudio del idioma inglés.

1

**EXAVER 1**

<b>Nivel:</b>	Básico
<b>MCER:</b>	A2
<b>CENNI</b>	Banda 5, 6 o 7



Saber más

2

**EXAVER 2**

<b>Nivel:</b>	Intermedio
<b>MCER:</b>	B1
<b>CENNI</b>	Banda 8, 9 o 10



Saber más

3

**EXAVER 3**

<b>Nivel:</b>	Intermedio-Alto
<b>MCER:</b>	B2
<b>CENNI</b>	Banda 11, 12 o 13



Saber más

Activar Windows  
 Ve a Configuración para activar Windows



**DGRI**

Dirección General de Relaciones Internacionales



**DCIA**

Dirección de Centros de Idiomas y de Autoacceso



**EXAVER**  
Universidad Veracruzana

Iniciar sesión   Crear cuenta

Inicio   Exámenes   Aplicación   Trámites   Inscripciones   EXAVER In-House   Consulta de certificado

Inicio / Consultar certificado

## Consultar certificado

Este módulo de consulta tiene como propósito corroborar la autenticidad de los certificados emitidos por los Exámenes de Certificación EXAVER de la Universidad Veracruzana. Esto delimita la responsabilidad de EXAVER al definirla como la única instancia válida de información.

De acuerdo a los criterios ordenados por el Instituto Nacional de Transparencia Acceso a la Información y Protección de Datos, los resultados que se obtienen de la búsqueda en este sitio son de carácter público y se encuentran en constante actualización. Esto no implica responsabilidad de EXAVER por el deslinde y no sea responsable del uso y adecuaciones de la información que pudiera aparecer en otros sitios web.

¿Con que fines utilizará la búsqueda del certificado?

- Validación de Certificado EXAVER
- Confirmación de datos en Certificado EXAVER

**EXAVER 1**

**Acreditado**

**INTERPRETACIÓN DEL RESULTADO:**

De vez en cuando, el examinado entiende frases y expresiones de uso frecuente relacionadas con áreas de su experiencia que le son relevantes tales como información básica sobre sí mismo, su familia, compras, lugares de interés, y ocupaciones, entre otros. Algunas veces logra comunicarse al llevar a cabo tareas sencillas y habituales que sólo requieren intercambios de información sencillos y directos sobre asuntos cotidianos o que le son familiares; a veces describe en términos sencillos información sobre su pasado y su entorno, así como asuntos relacionados con sus necesidades inmediatas.

**DESGLOSE POR HABILIDADES:**

PAPER ONE		PAPER TWO	PAPER THREE
Reading	Writing	Listening	Speaking
80	45	35	55

**Consideración:**  
Los resultados publicados en esta página web son únicamente de carácter informativo y no tienen validez oficial.

[Ver detalles de inscripción](#)
[Constancia de acreditación](#)

[Share](#)

Felicidades por acreditar tu EXAVER. Compártelo con tus amigos haciendo clic en el botón Share. Los puntajes y datos personales no se mostrarán en la publicación.

SIPAE Sistema

Janeth Tello  
EXAVER Team

Home

Proceso de aplicación

Listas

Segundo periodo UV 2023

**EXAVER 1**

20 de mayo de 2023

15:00 hrs.

**EXAVER 2**

sábado, 27 de mayo de 2023

15:00 hrs.

**EXAVER 3**

sábado, 03 de junio de 2023

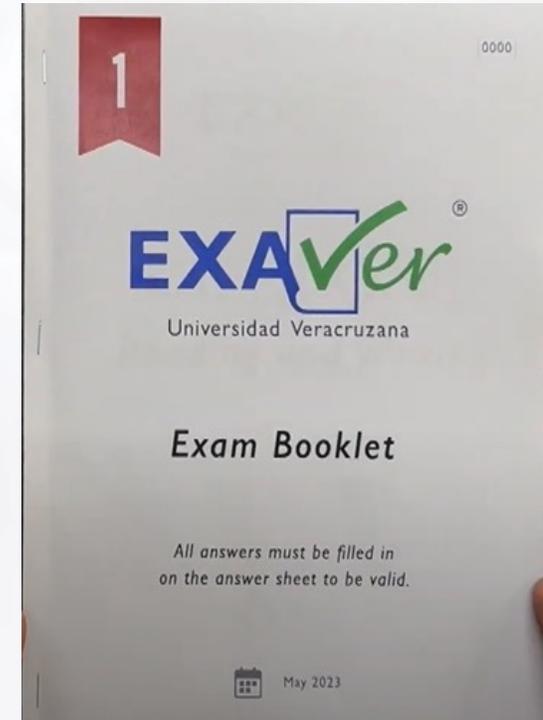
15:00 hrs.

Localización	Ciudad	Inscritos	Salones	Lista de candidatos	Lista para examen oral	Lista de examinadores	Autorización para foto (ID)
Idiomas Córdoba	Córdoba	44	Todos los gr.	<a href="#">Status</a> <a href="#">XLS</a>	<a href="#">Ver</a> <a href="#">XLS</a>	<a href="#">Ver</a> <a href="#">Vacía</a> <a href="#">Ver</a>	
Idiomas Xalapa	Xalapa	45	Todos los gr.	<a href="#">Status</a> <a href="#">XLS</a>	<a href="#">Ver</a> <a href="#">XLS</a>	<a href="#">Ver</a> <a href="#">Vacía</a> <a href="#">Ver</a>	
Autocceso USB Xalapa	Xalapa	67	Todos los gr.	<a href="#">Status</a> <a href="#">XLS</a>	<a href="#">Ver</a> <a href="#">XLS</a>	<a href="#">Ver</a> <a href="#">Vacía</a> <a href="#">Ver</a>	
Idiomas Xalapa	Xalapa	88	Todos los gr.	<a href="#">Status</a> <a href="#">XLS</a>	<a href="#">Ver</a> <a href="#">XLS</a>	<a href="#">Ver</a> <a href="#">Vacía</a> <a href="#">Ver</a>	
Idiomas Veracruz	Boca del Río	132	Todos los gr.	<a href="#">Status</a> <a href="#">XLS</a>	<a href="#">Ver</a> <a href="#">XLS</a>	<a href="#">Ver</a> <a href="#">Vacía</a> <a href="#">Ver</a>	
Idiomas Orizaba	Orizaba	67	Todos los gr.	<a href="#">Status</a> <a href="#">XLS</a>	<a href="#">Ver</a> <a href="#">XLS</a>	<a href="#">Ver</a> <a href="#">Vacía</a> <a href="#">Ver</a>	
Idiomas Coahuila	Coahuila	64	Todos los gr.	<a href="#">Status</a> <a href="#">XLS</a>	<a href="#">Ver</a> <a href="#">XLS</a>	<a href="#">Ver</a> <a href="#">Vacía</a> <a href="#">Ver</a>	

Activar Windows  
Ve a Configuración para activar Windows.

# Actualización de specs y validación

- ✓ Revisión de documentos de especificaciones
- ✓ Diseño de nuevos de exámenes y certificados EXAVER
- ✓ Entrenamientos



DGRI

Dirección General de  
Relaciones Internacionales



DCIA

Dirección de Centros de  
Idiomas y de Autoacceso



## Equipo y Aplicaciones 2022-2023

- ✓ Ocho elaboradores de reactivos,
- ✓ una coordinadora del Programa,
- ✓ un encargado de procesos administrativos y actividades académicas,
- ✓ una editora,
- ✓ un programador,
- ✓ un asistente administrativo,
- ✓ una encargada de publicidad y ventas,
- ✓ un estadístico,
- ✓ 202 examinadores



**DGRI**

Dirección General de  
Relaciones Internacionales



**DCIA**

Dirección de Centros de  
Idiomas y de Autoacceso



# Cont'

---

**mayo - octubre – 2022**

<b>EXAVER I</b>	<b>EXAVER 2</b>	<b>EXAVER 3</b>	<b>TOTAL</b>
1344	1282	458	3084

---

---

**enero - mayo 2023**

<b>EXAVER I</b>	<b>EXAVER 2</b>	<b>EXAVER 3</b>	<b>TOTAL</b>
989	1018	337	2344

---

*Aplicación de octubre 2023*

**DGRI**

Dirección General de  
Relaciones Internacionales

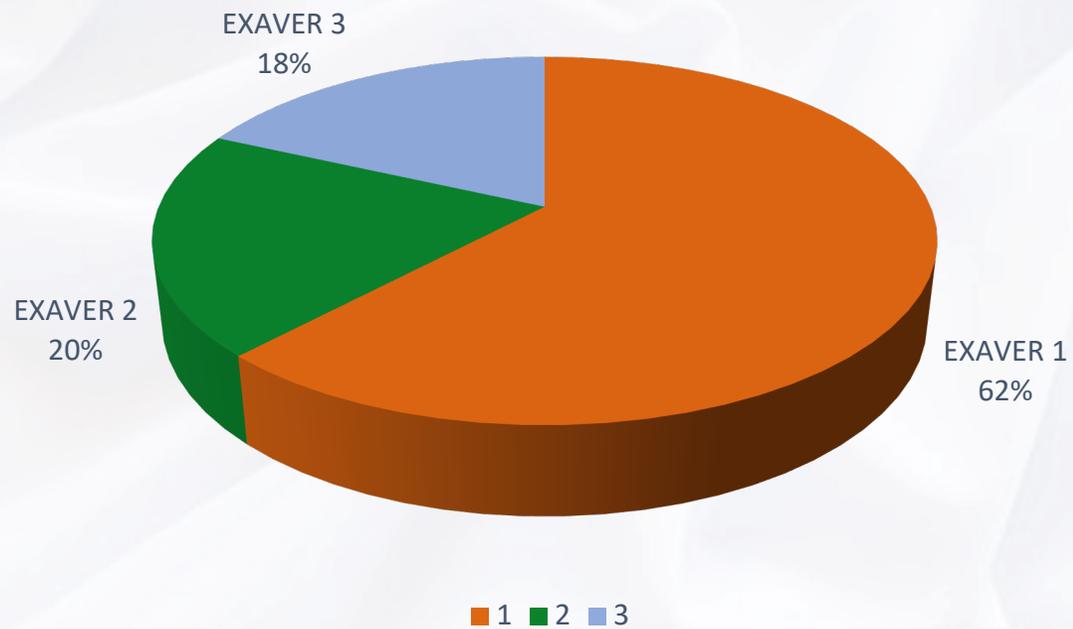
**DCIA**

Dirección de Centros de  
Idiomas y de Autoacceso



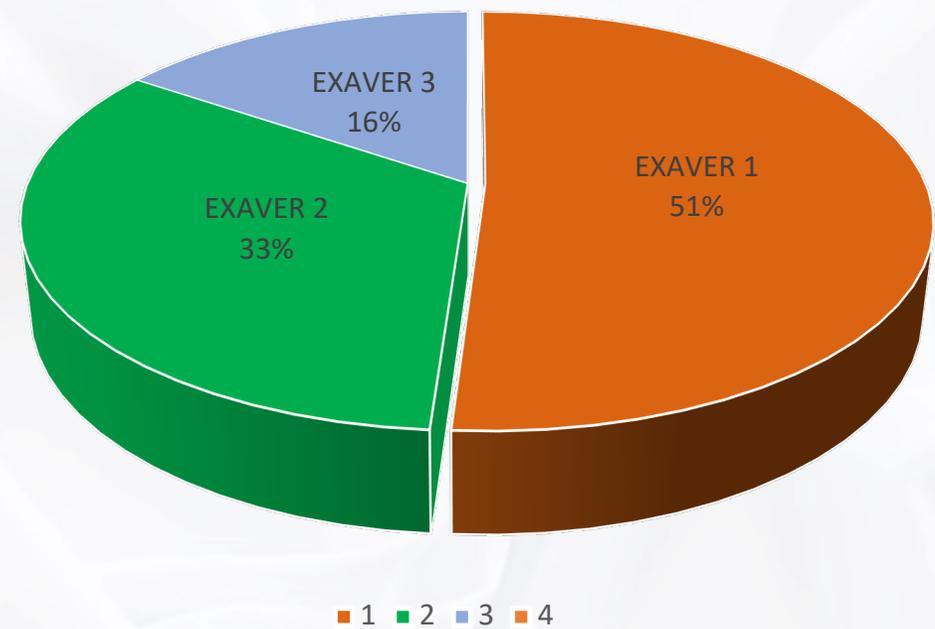
## 2007

### Título del gráfico



## 2023

### Título del gráfico



# Investigación

- ✓ Uso de resultados para diagnósticos, acreditación y requisitos de egreso de estudiantes universitarios,
- ✓ Desarrollo de investigación estadística que demuestra la validez de los exámenes de EXAVER,
- ✓ Convenios con universidades públicas y otras instituciones
- ✓ Análisis de reactivos para validar exámenes
- ✓ Procesos de construcción de exámenes
- ✓ Entrenamiento de examinadores EXAVER en línea
  
- ✓ Congreso Internacional de Evaluación

**DGRI**Dirección General de  
Relaciones Internacionales**DCIA**Dirección de Centros de  
Idiomas y de Autoacceso

# Conclusiones

- ✓ 23 años de la creación de una comisión de maestros de centros de idiomas y de autoacceso así como de la facultad de idiomas que fueron entrenados para diseñar exámenes de certificación de inglés
- ✓ La visión y apoyo de autoridades universitarias es indispensable para la continuación de un proyecto de esta naturaleza
- ✓ El papel que desempeñó el Consejo Británico al entrenar a un grupo de maestros a través de la Dra. Grounds y el Profesor Barry O'Sullivan para la consecución de metas a corto y mediano plazo desde el año 2000.
- ✓ El entrenamiento constante que recibe el equipo de elaboradores de reactivos garantiza la creciente calidad en los exámenes que se elaboran.



**DGRI**

Dirección General de  
Relaciones Internacionales



**DCIA**

Dirección de Centros de  
Idiomas y de Autoacceso



- ✓ Los maestros de idiomas que se entrenan y participan como examinadores son fundamentales en el cupo que se ofrece cada vez que tenemos una aplicación de nuestros exámenes.
- ✓ La comunidad universitaria quienes conocen nuestro examen y que están al pendiente de presentarlo para diferentes propósitos.

## Dedicatoria

Con mucho cariño y respeto a mis amigos que fueron la base de este bello proyecto y que ahorita ya no están con nosotros ya sea porque están felizmente jubilados y por aquéllos que están en otro plano.

Gracias



**DGRI**

Dirección General de  
Relaciones Internacionales



**DCIA**

Dirección de Centros de  
Idiomas y de Autoacceso



# Referencias

Dunne, R. (2007) The EXAVER Project: Conception and Development Mexico MEXTESOL Vol 31, Number 2 pp. 23-30

Hernández M .(2010) La Certificación como una Política Estratégica para el Aprendizaje del Inglés en la Universidad Veracruzana. Textos Nómadas, Universidad Veracruzana, México.



**DGRI**

Dirección General de  
Relaciones Internacionales



**DCIA**

Dirección de Centros de  
Idiomas y de Autoacceso



**Rectoría de la Universidad Veracruzana**

Dr. Martín Gerardo Aguilar Sánchez

**Secretaría Académica**

Dr. Juan Ortiz Escamilla

**Dirección General de Relaciones Internacionales**

Dr. Mario de Jesús Oliva Suárez

**Dirección de Centros de Idiomas y de Autoacceso**

Mtra. Adriana Victoria Abad Florescano

**Coordinación de EXAVER**

Mtra. Janeth Tello Carrillo

[jtello@uv.mx](mailto:jtello@uv.mx)

[www.exaver.com](http://www.exaver.com)

Tel. 044 (228) 842-17-00 Ext. 12121



**DGRI**

Dirección General de  
Relaciones Internacionales



**DCIA**

Dirección de Centros de  
Idiomas y de Autoacceso

